# CONVENTION ANNUELLE D'OBJECTIFS SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT GLOBAL

(MGDIS n°00005976)

#### **ENTRE LES SOUSSIGNES:**

L'E.P.C.I. La Métropole Aix-Marseille-Provence

58, boulevard Charles Livon

13007 MARSEILLE

représenté par Sa Présidente en exercice régulièrement habilitée à signer la

présente convention par délibération ATCS

du Bureau de la Métropole en date du 22 février 2024.

ci-après désigné « la Métropole»

ET

sise

L'Association PAYS D'AIX NATATION (PAN)

2 avenue des écoles militaires 13 100 AIX-EN-PROVENCE

représentée par Son Président, Monsieur Lionel GAMARRA

ci-après désignée « l'association»

Il est convenu ce qui suit :

# **PREAMBULE**

Conformément aux orientations données lors des Assises nationales de la vie associative, les administrations doivent, dans les relations qu'elles nouent avec les associations, veiller tout particulièrement au respect de la liberté associative et des principes éthiques qui sont le fondement de la vie associative.

La présente convention s'inscrit dans le cadre de la politique de subventions mise en place par la Métropole en faveur des acteurs associatifs qui œuvrent dans le domaine du sport.

# IL EST CONVENU CE QUI SUIT:

Convention annuelle d'objectifs – Subvention de fonctionnement global Page 1 sur 8

#### ARTICLE 1 : OBJET DE LA CONVENTION

Par la présente convention, l'association s'engage, à son initiative et sous sa responsabilité, à réaliser les objectifs conformes à son objet social, à savoir :

 la pratique, le développement et la promotion en et hors compétition des sports de la Fédération Française de Natation (FFN).

L'association accompagne, dans l'atteinte de ses objectifs, son équipe masculine de Waterpolo qui évolue en haut niveau collectif au plus haut niveau du championnat.

A cette fin, l'association s'engage à mettre tous les moyens nécessaires à sa bonne exécution.

Pour sa part, la Métropole s'engage à soutenir financièrement la réalisation de ces objectifs pour l'année sportive 2023/2024.

# **ARTICLE 2: DUREE DE LA CONVENTION**

La présente convention est conclue pour l'exercice budgétaire 2024 et trouvera son terme au plus tard au versement du solde de la subvention.

### **ARTICLE 3: INDEPENDANCE DE L'ASSOCIATION**

Pour mettre en œuvre ces actions notamment avec les moyens qui lui sont alloués par la Métropole, l'association jouit d'une indépendance de décision dans la définition de ses actions et dans la conduite de ses tâches de gestion et d'administration.

Cette indépendance s'exerce en conformité avec les statuts de l'association, à partir des instances créées (Assemblée Générale, Conseil d'Administration, Bureau.)

Cependant, la Métropole peut requérir, en cours d'année toutes les informations et tous documents utiles au contrôle de l'exécution des engagements pris par l'association et justifiant l'octroi de la subvention.

De plus, les actions visées ci-dessus sont réalisées sous la responsabilité de l'association et ne peuvent être confiées, pour tout ou partie, à des tiers sans l'accord de la Métropole.

L'association s'engage en outre à :

- Respecter toutes les obligations légales, sociales et fiscales liées à l'exercice de ses activités ;
- Fournir à la Métropole les attestations d'assurance visant à garantir sa responsabilité civile, et en particulier, pour la ou les activités, objet(s) de la présente convention.

De manière générale, l'association devra se trouver en situation régulière au regard des organismes sociaux et fiscaux, ainsi que des dispositions législatives et réglementaires concernant le personnel, notamment en matière salariale.

# ARTICLE 4 : BUDGET PREVISIONNEL DE L'ASSOCIATION ET PARTICIPATION DE LA MÉTROPOLE

#### 4.1 Budget prévisionnel de l'association :

L'annexe I à la présente convention précise :

Le budget prévisionnel global de l'association, objet de l'article 1<sup>er</sup>, ainsi que les moyens affectés à sa réalisation en détaillant les autres financements attendus et en distinguant notamment les apports des collectivités territoriales, les ressources propres, etc.;

Conformément à l'annexe I, le coût total prévisionnel (total des produits hors contributions volontaires) du fonctionnement, objet de la présente convention, est d'un montant de 1 572 500 €.

# 4.2 Participation de la Métropole et modalités de calcul :

La participation de la Métropole est d'un montant de 175 000 €, et représente 11,13% du budget prévisionnel global de l'association (*hors contributions volontaires*).

Conformément au Règlement Budgétaire et Financier, si le montant des dépenses varie à la hausse, la participation de la Métropole n'est pas réévaluée. Si le montant des dépenses varie à la baisse, la participation de la Métropole est recalculée au prorata des dépenses réelles justifiées sur le montant des dépenses prévisionnelles.

En cas de non-exécution, de retard significatif ou de modification substantielle des conditions d'exécution de la convention sans l'accord écrit de la Métropole, celle-ci peut suspendre ou diminuer le montant des avances et autres versements, remettre en cause le montant de la subvention ou exiger le reversement de tout ou partie des sommes déjà versés au titre de la présente convention.

Cette subvention sera créditée au compte de l'association selon les procédures comptables en vigueur sous réserve du respect par l'association de ses obligations légales et contractuelles.

Par ailleurs, la Métropole Aix-Marseille-Provence a attribué au titre de l'exercice 2024, lors du Bureau de Métropole du 7 décembre 2023 par la délibération (n° ATCS-032 14949/23/BM) :

- une subvention en fonctionnement spécifique pour l'organisation d'une étape de coupe du Monde des clubs de nage avec palmes 8 000€
- une subvention en fonctionnement global pour la section natation artistique 73 000€.

#### 4.3 Modalités de versement de la subvention :

Conformément au Règlement Budgétaire et Financier approuvée par délibération n° FBPA-042-15297/23/CM du Conseil de la Métropole du 7 décembre 2023 portant révision du règlement budgétaire et financier, les modalités de versement se feront comme suit :

- un acompte maximum de 80% de la subvention votée, sur demande du bénéficiaire, après la signature de la convention par les deux parties ;
- le solde sur demande du bénéficiaire, après la remise des pièces prévues à l'article 6.2 de la présente convention.

Convention annuelle d'objectifs – Subvention de fonctionnement global Page 3 sur 8  $\,$ 

La demande de versement de subvention est remplie et signée par le bénéficiaire de la subvention qui certifie la réalité de la dépense et son utilisation conforme à l'objet de l'article 1.

### ARTICLE 5 : CONTROLE, SUIVI, EVALUATION

# 5.1 Contrôle:

Pendant et au terme de la présente convention, un contrôle sur place peut être réalisé par la Métropole. L'association s'engage à faciliter l'accès à toutes pièces justificatives des dépenses et tous autres documents dont la production serait jugée utile dans le cadre de ce contrôle conformément à l'article L.1611-4 du Code général des collectivités territoriales (CGCT). Le refus de leur communication entraîne le remboursement de la subvention.

# 5.2 Suivi :

L'association s'engage à informer régulièrement la Métropole du bon déroulement de son fonctionnement défini à l'article 1 de la convention selon des modalités établies d'un commun accord entre les deux parties.

La Métropole pourra demander à l'association de participer à des réunions de suivi, à chaque fois qu'elle le jugera utile.

# 5.3 Évaluation:

L'évaluation des conditions de réalisation des objectifs poursuivis par l'association auxquels la Métropole a apporté son concours, sur un plan quantitatif comme qualitatif, est réalisée par la Métropole.

Pour ce faire, une réunion comprenant les deux parties pourra être organisée par la Métropole à tout moment jugé utile.

Le non-respect par l'association de ses obligations conventionnelles se traduira par des demandes d'explication par les services opérationnels de la Métropole, et le cas échéant, par le remboursement total ou partiel de la subvention.

# 5.4 Renouvellement:

La conclusion éventuelle d'une nouvelle convention est subordonnée à la production des justificatifs mentionnés à l'article 6.2 et aux contrôles prévus à l'article 5.1.

#### ARTICLE 6 : OBLIGATIONS COMPTABLES - JUSTIFICATIFS A FOURNIR

#### 6.1 Obligations comptables:

Préalablement à ce qui suit, la présente convention rappelle que :

- Les associations doivent adopter un cadre budgétaire et comptable conforme au règlement n° 2018-06 du 5 décembre 2018 relatif aux modalités d'établissement des comptes annuels des personnes morales de droit privé à but non lucratif, homologué par l'arrêté du 26 décembre 2018 ;
- Conformément à l'article L. 612-4 du Code du commerce, pour tout montant supérieur à 153 000 euros de subventions publiques :

Convention annuelle d'objectifs – Subvention de fonctionnement global Page 4 sur 8

- l'association doit établir chaque année des comptes annuels comprenant : le bilan, le compte de résultat et l'annexe ;
- l'association est soumise à l'obligation légale de faire procéder au contrôle par un commissaire aux comptes. Dans ce cas, l'association s'engage à transmettre à la Métropole tout rapport produit par celui-ci dans les délais utiles :
- Si la subvention annuelle est supérieure à 75 000 euros ou représente plus de 50% du budget total de l'association, le Président s'engage à certifier la conformité des comptes annuels conformément à l'article L. 2313-1-1 et R.2313-5 du CGCT.

La signature de l'expert-comptable ou du commissaire aux comptes est requise, le cas échéant ;

• En cas de modification dans le domaine comptable, l'association s'engage à appliquer les nouvelles directives.

# 6.2 Justificatifs à fournir par l'association :

L'association dont les comptes sont établis pour un exercice d'une durée de douze mois consécutifs (courant de préférence du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre), s'engage dans les six mois suivant la clôture de l'exercice pour lequel la subvention a été attribuée, à fournir les documents suivants :

- Les comptes annuels et le rapport du commissaire aux comptes prévus par l'article L. 612-4 du Code de commerce ou la référence de leur publication au Journal Officiel, le cas échéant ;
- Le rapport d'activité de l'année écoulée ;
- Et ultérieurement, le procès-verbal de l'Assemblée Générale approuvant tous les documents précités.

#### 6.3 Autres engagements :

Par ailleurs, l'association s'engage à communiquer à la Métropole toute modification intervenue dans la composition du Conseil d'administration et du Bureau de l'association et des statuts.

### ARTICLE 7: PUBLICITE - COMMUNICATION

L'association s'engage à apposer, sur tous les supports de communication relatifs à l'opération soutenue par la Métropole, le logo de la Métropole en respectant la charte graphique métropolitaine et à y faire apparaître la participation financière de celle-ci.

La Métropole pourra demander à l'association des justificatifs attestant de l'apposition du logo (photographie par exemple).

L'association s'engage également à communiquer sur le partenariat avec la Métropole dans toute conférence de presse, interview, etc. et faire participer les représentants de la Métropole aux actions publiques concernées.

En cas de non-respect de ces obligations, la Métropole se réserve le droit de demander le reversement de la subvention concernée.

Convention annuelle d'objectifs – Subvention de fonctionnement global Page 5 sur 8  $\,$ 

#### **ARTICLE 8: REVERSEMENT. RESILIATION ET LITIGES**

La présente convention pourra être résiliée de plein droit par l'une ou l'autre des parties, par lettre recommandée avec accusé de réception, en cas de manquement de l'une ou l'autre des parties à ses obligations contractuelles. Dans ce cas toutefois, la résiliation ne pourra intervenir à l'initiative de l'une des parties que passé un délai d'un mois suivant une mise en demeure adressée à l'autre partie par lettre recommandée avec accusé de réception et restée sans effet.

La présente convention pourra être résiliée de plein droit par la Métropole, par lettre recommandée avec accusé de réception, en cas de dissolution ou de liquidation de l'association ou encore si cette dernière ne justifie plus exercer une activité entrant dans le champ de la compétence ayant motivé le soutien de la Métropole.

En cas de manquement grave de l'association, la Métropole sera fondée d'exiger la restitution des sommes perçues, soit en totalité, soit au prorata temporis.

# **ARTICLE 9: AVENANT**

Toute modification des conditions ou des modalités d'exécution de la présente convention, définie d'un commun accord par les deux parties fera l'objet d'un avenant.

Celui-ci précisera les éléments modifiés de la convention sans que ceux-ci ne puissent conduire à remettre en cause les objectifs généraux définis à l'article 1<sup>er</sup>.

# **ARTICLE 10: INTANGIBILITE DES CLAUSES**

Une tolérance relative à l'application des clauses et conditions de la présente convention ne pourra jamais, quelle qu'en ait pu être la durée ou la fréquence, être considérée comme une modification ou suppression des clauses et conditions de la présente convention.

#### **ARTICLE 11: INTUITU PERSONAE**

La présente convention étant conclue « intuitu personae », l'association ne pourra en céder les droits en résultant à qui que ce soit.

#### ARTICLE 12 : RECOURS

Tout litige résultant de l'exécution de la présente convention est du ressort du Tribunal Administratif de Marseille 31 rue Jean-François Leca 13235 MARSEILLE Cedex 02. Le requérant peut saisir le Tribunal Administratif de Marseille de manière dématérialisée, par le biais de l'application informatique « Télérecours citoyen » accessible depuis le site internet www.telerecours.fr. Cependant les parties s'engagent avant tout recours contentieux à se rencontrer afin de trouver une solution amiable.

Convention annuelle d'objectifs – Subvention de fonctionnement global Page 6 sur 8

Pour l'Association PAYS D'AIX NATATION

Pour la Métropole

Le Président

Le Vice-Président délégué Sport et équipements sportifs

Monsieur Lionel GAMARRA

**Monsieur David GALTIER** 

# ANNEXE I - A LA CONVENTION ANNUELLE D'OBJECTIFS PAYS D'AIX NATATION

# Budget prévisionnel général Année 2024

# LA METROPOLE AIX-MARSEILLE-PROVENCE

#### Budget Prévisionnel global 2024 de la structure « PAYS D'AIX NATATION »

DEPENSES		RECETTES	
60 - ACHATS	109 500,00 €	70 - VENTE DE PRODUITS FINIS, DE MARCHANDISES, PRESTATIONS DE SERVICES	241 500,00 €
Achats stockés (matières premières, autres appro)	3 500,00 €	Vente de produits finis, de marchandises, prestations de services	241 500,00 €
Achats de matériel, équipements et travaux	20 000,00 €	73 - DOTATIONS ET PRODUITS DE TARIFICATION	241 300,00 €
chats non stockés (eau, énergie, fournitures administratives)	2 000,00 €	Dotations et produits de tarification	
Achats de marchandises	5 000,00 €	74 - SUBVENTIONS D'EXPLOITATION	457 000,00 €
Autres achats	79 000,00 €	Etat (Précisez le ministère sollicité)	457 000,00 €
61 - SERVICES EXTÉRIEURS	306 500,00 €		
Sous traitance générale	150 000,00 €	Etat (Précisez le ministère sollicité)	
Redevances de crédit-bail		Etat (Précisez le ministère sollicité)	
Locations mobilières et immobilières	83 000,00 €	Etat (Précisez le ministère sollicité)	
Charges locatives et de copropriété		Région(s)	84 000,00 €
Entretien et réparation	9 500,00 €	Département(s)	157 000,00 €
Primes d'assurance	13 000,00 €	Communes	148 000,00 €
Divers (études/ recherches, documentation, colloques)	51 000,00 €	Organismes sociaux	
62- AUTRES SERVICES EXTÉRIEURS	497 000,00 €	Fonds européens	
Personnel extérieur		L'agence de services et de paiement	18 000,00 €
Rémunération d'intermédiaires et honoraires	90 000,00 €	Autres établissements publics	50 000,00 €
Publicité, information et publications	15 000,00 €	Aides privées	
Transports de biens et transports collectifs du personnel		EPCI (autres que Métropole Aix Marseille Provence)	
Déplacement, missions et réceptions	384 000,00 €	SUBVENTION D'EXPLOITATION : MÉTROPOLE AIX MARSEILLE	286 000,00
Frais postaux et de télécommunications	1 500,00 €	Métropole Aix Marseille Provence	286 000,00
Autres (travaux exécutés à l'extérieur, etc)	6 500,00 €	75 - AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE (DONT COTISATIONS)	588 000,00 €
63 - IMPÔTS ET TAXES	12 000,00 €	Autres produites de gestion courante	108 000,00 €
Impôts et taxes sur rémunération	10 000,00 €	Autres produites de gestion courante  Dont cotisations	480 000,00 €
Autres impôts et taxes	2 000,00 €		480 000,00 €
64 - CHARGES DE PERSONNEL	640 000,00 €	76- PRODUITS FINANCIERS	
Rémunération du personnel	500 000,00 €	Produits financiers	
Charges sociales	140 000,00 €	77 - PRODUITS EXCEPTIONNELS	
Autres charges de personnel	140 000,00 €	Produits exceptionnels	
65 - AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE	1 000,00 €	78 - REPRISE SUR AMORTISSEMENTS ET PROVISIONS	
		Reprises sur amortissements et provisions	
Autres charges de gestion courante	1 000,00 €	79 - TRANSFERT DE CHARGES	
66 - CHARGES FINANCIÉRES	500,00 €	Transfert de charges	
Charges financières	500,00 €	87 - CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE	
67 - CHARGES EXCEPTIONNELLES	3 000,00 €	Bénévolat	
Charges exceptionnelles	3 000,00 €	Prestation en nature	
68 -DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS, PROVISIONS ET ENGAGEMENTS À RÉALISER SUR RESSOURCES AFFECTÉES	3 000,00 €	Dons en nature	
Dotation aux amortissements, provisions et engagenements	3 000,00 €	TOTAL RECETTES	1 572 500,00
69 - IMPÔTS SUR LES BÉNÉFICES		1	
		1	
Impôts sur les bénéfices		4	
Impôts sur les bénéfices  86- EMPLOI DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRE EN NATURE			
86- EMPLOI DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRE EN NATURE			
86- EMPLOI DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRE EN NATURE  Secours en nature	304 000.00 €		
86- EMPLOI DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRE EN NATURE	304 000,00 €		

Ce document est extrait de la demande du dossier de subvention complété et certifié par le représentant légal

Convention annuelle d'objectifs – Subvention de fonctionnement global Page 8 sur 8